

Prepare the way  
of the Lord,  
make straight his paths.

Matthew 3:3

Preparen un camino  
al Señor;  
hagan sus senderos rectos.

Mateo 3, 3

2<sup>nd</sup> Sunday of  
Advent

2<sup>o</sup> Domingo de  
Adviento



*St. Francis de Sales*  
171 W 13th St.  
Holland, MI. (616) 392.6700  
[www.stfrancisholland.org](http://www.stfrancisholland.org)

Sermon of Saint John the Baptist by Jan Reisner, circa 1695

© Diocesan



# What's Happening @ SFdS / Lista de Eventos en SFdS

## Scripture Readings for the Week

### Monday, Dec. 9

Gn 3:9-15, 20  
Eph 1:3-6, 11-12  
Lk 1:26-38

### Tuesday, Dec. 10

Is 40:1-11  
Mt 18:12-14

### Wednesday, Dec. 11

Is 40:25-31  
Mt 11:28-30

### Thursday, Dec. 12

Zec 2:14-17  
Jdt 13:18 b,c,d,e  
Lk 1:26-38

### Friday, Dec. 13

Is 48: 17-19  
Mt 11:16-19

### Saturday, Dec. 14

Sir 48:1-4, 9-11  
Mt 17:9a. 10-13

### Sunday, Dec. 15

Is 35:1-6a, 10  
Jas 5:7-10  
Mt 11:2-11

## Lecturas Bíblicas de la Semana

### Lunes, 9 de dic.

Gn 3:9-15, 20  
Eph 1:3-6, 11-12  
Lk 1:26-38

### Martes, 10 de dic.

Is 40:1-11  
Mt 18:12-14

### Miércoles, 11 de dic.

Is 40:25-31  
Mt 11:28-30

### Jueves, 12 de dic.

Zec 2:14-17  
Jdt 13:18 b,c,d,e  
Lk 1:26-38

### Viernes, 13 de dic.

Is 48: 17-19  
Mt 11:16-19

### Sábado, 14 de dic.

Sir 48:1-4, 9-11  
Mt 17:9a. 10-13

### Domingo, 15 de dic.

Is 35:1-6a, 10  
Jas 5:7-10  
Mt 11:2-11

## Weekend Masses

Saturday 5:00 pm (Bilingual)  
Sunday 8:30 & 10:30 am  
Sunday 12:30 pm (Español)

## Daily Masses

Monday 12:10 pm  
Tuesday 9:00 am  
Wednesday 6:00 pm (Español)  
Thursday 12:10 pm

## Office Hours

Monday - Wednesday  
9:00 am to 6:00 pm  
Thursday-Friday  
10:00 am to 5:00 pm

## Reconciliation

First Friday—Noon to 1 pm  
Saturday—4:00 to 5:00 pm  
Saturday @ OLL 9-10:00 am

## Hope College Masses

Mon. 12:00 pm  
Tue. 11:00 am  
(Adoration at 8:00 pm)  
Wed. 12:00 pm  
(Adoration at 8:00 pm)  
Thur. 11:00 am  
Fri. 12:00 pm  
Sat. 12:00 pm  
*Schoon Chapel, Graves Hall*

**Sunday 5:00 pm**  
*Winants Auditorium  
Graves Hall, 263 College*

## Immaculate Conception Mass

Monday, December 9 @ 12:10 pm —English  
& 7:00 pm —Bilingual

## Our Lady of Guadalupe

Thursday, December 12 @ 7:00 pm —Spanish

## Fiesta de la Inmaculada Concepción

Lunes 9 de diciembre 2019 12:10 p.m. Inglés  
y 7:00 p.m. Bilingüe



## Nuestra Señora de Guadalupe

Jueves, Diciembre 12 del 2019, 7:00 p.m. Español

## Mass Intentions / Intenciones de Misa

### Saturday/Sábado, Dec. 7, 2019

5:00 pm † Ingrid Tay—Lise Lim

### Sunday/Domingo, Dec. 8, 2019

8:30 am † Pat Gogolin—family  
10:30 am † Robert Carson—Gail DeGeorge  
12:30 pm † For the People

### Monday/Lunes, Dec. 9, 2019

12:10 pm Immaculate Conception  
7:00 pm Immaculate Conception

### Tuesday/Martes, Dec. 10, 2019

9:00 am † Leonard Sr. and Lucy Sowers—family

### Wednesday/Miércoles, Dec. 11, 2019

6:00pm † Humberto & Deyanira Campos—Zoila Reich

### Thursday/Jueves, Dec. 12, 2019

7:00pm Our Lady of Guadalupe

### Saturday/Sábado, Dec. 14, 2019

5:00 pm † For the People

### Sunday/Domingo, Dec. 15, 2019

8:30 am † Catherine Nhi Le—family  
10:30 am † deceased members of St. Francis de Sales  
12:30 pm † deceased members of St. Francis de Sales

## OFFERTORY

- **Sunday Nov 24th,**  
**263 Checks/Env, \$15,315.76**  
**Automated Donations, \$2,609.99, 52 Participants**
- **Sunday Dec 1st,**  
**189 checks/Env, \$9,939.90**  
**Automated Donations, \$2,921.99, 55 Participants**
- **Online donations - November \$12,108.20**

**Hispanic  
Fundraising dance  
Net Income  
\$5,066.26**

*Thank you!*



## Advent Events



### Individual Reconciliation schedule

#### Weekly Opportunities:

Saturdays @ 3:30 to 4:45 pm

#### Other Opportunities

- ✦ Wednesday, December 11 @ 6:45 to 8:30 pm
- ✦ Wednesday, December 18 @ 6:45 to 8:30 pm
- ✦ Friday, December 20 @ 12:00 to 1:00 pm
- ✦ Sunday, December 22 @ 2:00 to 3:00 pm

### Horario de Reconciliación Individual Oportunidades Semanales

Sábados @ 3:30 a 4:45 pm

#### Otras Oportunidades

- ✦ Miércoles, diciembre 11 @ 6:45 a 8:30 pm
- ✦ Miércoles, diciembre 18 @ 6:45 a 8:30 pm
- ✦ Viernes, diciembre 20 @ 12:00 a 1:00 pm
- ✦ Domingo, diciembre 22 @ 2:00 a 3:00 pm

### New Christmas Mass Schedule for 2019 @ SFDS

#### Christmas Eve

- 4:00 pm – Bilingual (Primarily English), Children's Christmas Story beforehand
- 7:00 pm – Bilingual (Primarily Spanish), Niño Jesús Blessing
- 10:30 pm – Trilingual (English, Spanish, Vietnamese)

#### Christmas Day

- 10:30 am – Bilingual  
(No 12:30 pm Spanish Mass)

### Nuevo Horario de Misas Navideñas del 2019 Nochebuena en SFDS

- 4:00 pm - Bilingüe (principalmente inglés), para niños Historia de Navidad antes de la misa
- 7:00 pm - Bilingüe (principalmente español), Bendición de Niño Jesús
- 10:30 pm - trilingüe (inglés, español, vietnamita)

#### Día de Navidad

- 10:30 am - Bilingüe  
(No misa de 12:30 pm en español)



OUR  
**SHEPHERDS**  
OUR  
**FUTURE**  
CAPITAL CAMPAIGN

Thank you for your generous support of the **Our Shepherds – Our Future** Capital Campaign. The **Our Shepherds – Our Future** Capital Campaign is a great opportunity for us to take care of essential needs of our diocese. Please review the campaign materials, pray about your response and continue to spread the positive message about this important effort!

#### Stewardship Message:

*Stewardship engenders a spirituality that deepens our relationship with Jesus. Stewardship involves intentional, planned and proportionate giving of our time, talent and treasure.*

Gracias por su generoso apoyo a la campaña de recaudación de fondos **Nuestros Pastores - Nuestro Futuro**. La campaña de recaudación de fondos **Nuestros Pastores - Nuestro Futuro** es una gran oportunidad para nosotros atender las necesidades esenciales de nuestra diócesis. ¡Revise los materiales de la campaña, ore por su respuesta y continúe difundiendo el mensaje positivo sobre este importante esfuerzo!

#### Mensaje de la Corresponsabilidad Católica:

*La corresponsabilidad católica, la mayordomía crea una espiritualidad que profundiza nuestra relación con Jesús. Ser corresponsables, ser administradores implica la entrega intencional, planificada y proporcionada de nuestro tiempo, talento y riquezas.*

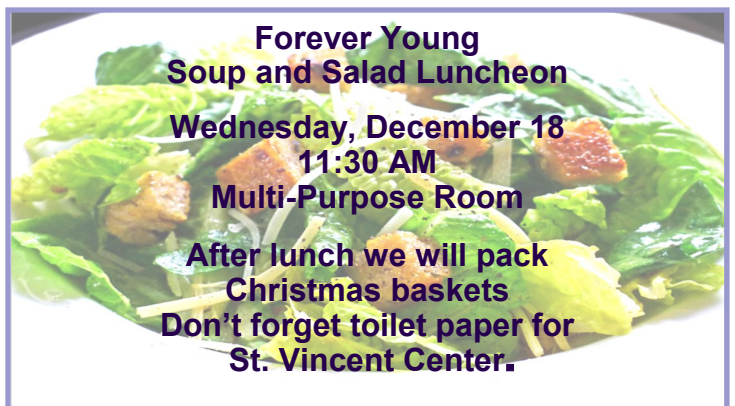


#### **Posadas: Dec. 16, 6:00 pm**

St. Francis de Sales will host a Posada on Monday, December 16 beginning at 6:00 pm

#### **Posadas: Dec. 16, 6:00 pm**

San Francisco de Sales presentara una Posada el lunes, 16 de diciembre del 2019 a las 6:30 pm.



#### Forever Young Soup and Salad Luncheon

Wednesday, December 18  
11:30 AM

Multi-Purpose Room

After lunch we will pack  
Christmas baskets  
Don't forget toilet paper for  
St. Vincent Center.



## Corpus Christi Foundation & School

### Invest in the future of our Lakeshore Catholic Community!

Corpus Christi Foundation is doing great work in support of our Lakeshore Catholic community. This work is made possible through generous donations from our community. Donations are tax deductible and placed in a permanent endowment that is maintained and invested. Although our parishes and school have their own identities, Corpus Christi Foundation is committed to the health and longevity of all. Please join us in making an investment in the future! For additional information about Corpus Christi Foundation or how to make a contribution, please visit our website. Thank you for your continued support and prayers!

### ¡Invierta en el futuro de nuestra comunidad Católica de Lakeshore!

La Fundación Corpus Christi está haciendo un gran trabajo en apoyo de nuestra comunidad católica de Lakeshore. Este trabajo es posible gracias a generosas donaciones de nuestra comunidad. Las donaciones son deducibles de impuestos y se colocan en una dotación permanente que se mantiene e invierte. Aunque nuestras parroquias y escuelas tienen sus propias identidades, la Fundación Corpus Christi está comprometida con la salud y la longevidad de todos. Por favor, únase a nosotros en hacer una inversión en el futuro! Para obtener información adicional sobre la Fundación Corpus Christi o cómo hacer una contribución, visite nuestro sitio web. ¡Gracias por su continuo apoyo y oraciones!



**Corpus Christi Catholic School is Hiring!**  
Our parish school needs to fill two positions coming soon! We are looking for:

Long-Term Substitute for 1<sup>st</sup> Grade  
*Beginning late January 2020*  
Part-Time Preschool Lead Teacher  
*Beginning January 7, 2020*

Come join our team! We are looking for energetic, faith-filled teachers to help us continue to provide a high-quality Catholic education for our students here at Corpus Christi. If you or someone you know are devoted to your faith and called to serve in education, please take a look at our postings on our website. Employment information can be found under the "About" tab. [www.corpuschristischool.us](http://www.corpuschristischool.us)  
Qualified applicants should submit a résumé and letter of introduction electronically to the principal at: [jenniferliniewski@dogrschools.org](mailto:jenniferliniewski@dogrschools.org)



### *The Giving Tree*

Please return gifts and rosaries by December 15th.  
Thank you for your generosity.

### *Arbolito de Navidad*

Por favor devuelva regalos y rosarios antes del 15 de diciembre. Gracias por su generosidad.

## Youth Opportunities



shutterstock - 102049091

Christmas Eve is coming soon, and we are looking for elementary and middle school students who want to participate in the Nativity play. This year's Children's Christmas Program will take place at 3:45 pm, just before the 4 pm Christmas Eve Mass. There are no speaking parts. The

only **PRACTICE is Sunday, December 22, 6:00 – 8:00 pm** (includes a snack break!)

Parents, please meet in the gathering space and plan to stay for practice – this is our only practice before Christmas Eve.

We will also meet on Christmas Eve at 2:30 pm to get into costume and run through it one more time. Come have fun with new and old friends while reenacting the birth of Jesus! Please visit our website to sign up: [www.stfranchisholland.org/christmas-program](http://www.stfranchisholland.org/christmas-program).

*¡Ya pronto llega la Nochebuena y estamos buscando estudiantes de primaria y secundaria que quieran participar en el drama de la Natividad!! Este drama empezará a las 3:45 pm, justo antes de la misa de las 4 pm en Nochebuena. No hay ninguna parte del drama donde se tenga que hablar. Solo habrá una **PRACTICA el domingo 22 de diciembre, de 6 a 8 pm**, aquí en el santuario. Padres de familia deben de quedarse al ensayo.*

*Tenemos solamente 1 ensayo antes de Nochebuena. También nos reuniremos el día de Nochebuena a las 2:30 PM para arreglar los disfraces y practicar una vez más.*

*¡Vengan a divertirse con sus amigos mientras actúan en el drama del nacimiento de Jesús! Visite el sitio web para registra a su hijo/hijas: [www.stfranchisholland.org/christmas-program](http://www.stfranchisholland.org/christmas-program).*



### **Advent / Christmas Wreaths**

Now available for purchase. Please see the samples on the table in the gathering space and place your order today. All proceeds benefit youth ministry events.

### ***Coronas de Adviento / Navidad***

*Están disponibles para su compra. Vea las muestras en la mesa en el atrio y haga su pedido hoy. Todos los ingresos benefician a el ministerio de jóvenes de la parroquia*



Christmas decorations PFD



Christmas decorations PFD